

# הטרור והטרור הנגדי הטילו צילם על ההכנות לוועידת

# בבל ונייה



**ה** מנהיג הסוציאליסטי הצביע על הכותרת בעיתון: „הנה, זה מה שניבאתי!“ הכותרת הודיעה על רצח פקיד אל-על בידי צעיר ערבי, שנשלח מלבנון לביצוע משימה זו.

כמה שעות לפני המעשה ישבנו בבניין רומאי עתיק, והחלפנו זיעות על הבעיות הכרוכות באירגון ועידת בולוניה. מילה אחת ריחפה באוויר, חזרה ונשמעה באיטלקית ובצרפתית, באנגלית, בעברית ובערבית: ביטחון.

האם יעלה על דעת מישהו לחבל בוועידה ולהתקש במשתתפיה? האם הסיכון הוא כה גדול עד שאין לקיים את הוועידה כלל במועד זה? האם ניתן להבטיח את הוועידה בפני מעשי-טרור?

אותו מנהיג ניבא שבמים האחרונים לפני הוועידה יקרו תקריות טרוריסטיות, שמטרתן תהיה למנוע את קיום הוועידה. כאשר תבעתי לקיים את הוועידה במועדה, ויהי מה, חרף כל הסכנות, חשבת

## del killer arabo che ha ucciso il romano

Il giudice Carlo Santoluci, che conduce le indagini, non crede che Salah Ali Zakaria sia l'unico... Il proprietario della pensione presso la quale ha abitato il fedelino libanese ha descritto l'uomo come una persona... «Settembre Nero» si dichiara del tutto estraneo al delitto

### Prende corpo la tesi dell'errore di persona



## בסימן רצח פקיד אל-על הושלמו ההכנות האחרונות לוועידה ראשונה מסוגה

רק על ספטמבר השחור. אולם חיש מהר נתברר לי שבעיני הנוכחים, ספטמבר השחור הוא רק אחד המרכיבים של הבעייה. לתדהמתי נסתבר לי שאנשים רציניים מאוד, ידידי ישראל, מעלים כיום על דעתם שגוף ממלכתי ישראלי יבצע מעשי-טרור נגד משתתפי הוועידה, כדי לחבל בה. המתונים חשבו רק על פגיעה אפשרית בפלסטינים שיבואו לוועידה, והעלולים לשמש מטרה נוחה להתנקשות. היותר קיצוניים העלו גם אפשרות שלליחים ישראליים, המחומשים כערבים, יתנבלו במשתתפים הישראליים דווקא. „אם ייאמר שקיצוניים פלסטיניים רצחו את אורי אבנרי בוועידת-שלום, זה ישמש נשק פנטסטי

## ואח אורי אבנרי

בידי גולדה מאיר!“ אמר בכל הרצינות איש משכיל, שביקר לא פעם בישראל והמגדיר את עצמו, בלא היסוס, כידידה המושבע. כשאמרתי שלא יעלה על הדעת ששליחים ישראליים יבצעו מעשים נגד מי שאינו טרוריסט פעיל, הזכירו הנוכחים את זועייתר והמשארי, פעילי אירגון-השיחור הפלסטיני ברומא ובפאריס, שנהרגו (כפי שהכל מאמינים) בידי שליחים ישראליים. שניהם חיו תועמלנים ואנשים פוליטיים, אך לא טרוריסטים פעילים. כמוהם היה גם כמאל נאצר, מהדוגי ביירות, דובר ואיש פוליטי, לא לוחם בפועל. אם כן, צריכים לקחת בחשבון ששליחים ישראליים ינסו להתנקש בחיי הפלסטינים שיבואו, כשם שספטמבר השחור עלול להתנבל בישראלים. ועל כן — — — באותו רגע הוחזר לי בצורה מוחשית לגמרי מהו המחיר שאנו משלמים עבור הטרור-הנגדי: בעיני אנשים ניטרליים נעלם והולך ההבדל בין שני הצדדים, בין טרור-נגדי ואנטי-טרור-נגדי. לרגע היה נדמה שהחששות הביטחוניים יביאו לדחיית הוועידה. הדבר נמנע עליידי חיות מוזרה-כביכול: אחרי שהבעתי את התנגדותי החריפה לדחייה, הש- מעיני הערבים התנגדות דומה, וכמעט באותן המילים. „יש כאן פאראדוקס קלאסי“, אמרתי בשיא הוויכוח, „ועידת השלום דרושה מפני שיש מילחמה. במילחמה זו נערכות פעולות של טרור וטרור-נגדי. אחרי כל פעולה כזאת, יש נטייה לדחות את הוועידה. פירוש הדבר שבגלל המילחמה אי-אפשר לקיים את ועידת-השלום, שמטרתה היא לשים קץ למילחמה. „המסקנה צריכה להיות בדיוק הפוכה: דווקא מפני שיש פעולות כאלה, ומפני שיש סכנה של הידוש הלוחמה הכללית — חיוני הוא לקיים את הוועידה מייד!“ במילים אחרות: דווקא מפני שיש סכנה מסויימת של התנקשות במשתתפי הוועידה, חשוב כל-כך לקיים אותה. לולא היתה קיימת (המשך בעמוד 22)

**פאלאצו דל פודסטה** הארמון בו מתקיים הוועידה שוכן בכיכר המרכזית של בולוניה. במרכז הכיכר ניצב פסל נפטון, אחד מסימני-ההיכר של העיר. קצה הארמון נראה בצד הימני.